
IMMIGRATION Canada

Temporary Resident Visa

Kyiv Visa Office Instructions



Table of Contents

**Document Checklist – Temporary Resident
Visa (Available in Ukrainian)**

This application is made available free by
Immigration, Refugees and Citizenship
Canada and is not to be sold to applicants.

**Cette trousse est également disponible
en français**

Application for a Temporary Resident Visa – Checklist

You must include a certified translation with any document that is not in English or French.

Failure to submit all required documentation may result in the refusal of your application or processing delays.

False statements or submission of fraudulent documents will result in immediate refusal and a ban to apply for any Canadian visa for the next five years.

Any preparations you make for your travel to Canada are done entirely at your own risk.

For on-line applications: once you receive a notice from our office to submit your passport to the Immigration Section of the Embassy of Canada in Ukraine, you must use one of our Visa Application Centres (VAC) to transmit your passport to the Embassy. VAC personnel in Ukraine can provide assistance in Ukrainian, English and French. To locate the nearest VAC, use the following link: <http://www.cic.gc.ca/english/information/offices/vac.asp>

All applicants should submit the following documents:	
Completed "Application for a Temporary Resident Visa" (IMM 5257). An application form is required for each applicant, including each accompanying child. Accompanying children aged 18 years old and above must complete and sign their own application form.	<input type="checkbox"/>
Two photographs for each person requesting a visa. The photos should meet the photograph specifications and have the individual's name printed on the back. Photos must be signed, dated and taken in the past 6 months.	<input type="checkbox"/>
Original passport for yourself and each family member requesting a visa. Each minor, regardless of age must have their own travel passport. Each passport should: <ul style="list-style-type: none"> • be valid for the duration of your stay as a visa cannot be issued beyond the validity of your passport • have two blank pages. If you are not residing in the country of your citizenship, you must show that you have been lawfully admitted to your country of residence (example: study permit, work permit).	<input type="checkbox"/>
Proof of employment - employment letter dated within 2 months of the application indicating occupation, job description, position, salary, allowances, period of employment and authorized dates of leave. <ul style="list-style-type: none"> • If you own a business, submit your business registration and original business bank account statement for the past three (3) months. • If you are retired, submit Pension Fund statement for the past three (3) months. 	<input type="checkbox"/>
Family Information Form IMM 5707 , fully completed, dated and signed.	<input type="checkbox"/>
If applicable, you must also submit:	
<ul style="list-style-type: none"> • Marriage Certificate and Birth Certificates for non-accompanying dependent children. • If you are a student, proof of current studies. 	<input type="checkbox"/>

<p>If you have answered "yes" to any of the background information questions on the application form, provide a completed and signed Schedule 1 form (Application for Temporary Resident Visa – IMM 5257B) and include it with your application.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>Applicants applying in the categories below should also submit the following documents:</p>	
<p>CAN+ : Visitors with previous travel to Canada in the last 10 years or currently hold a valid United States of America non-immigrant visa (USNIV):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proof of previous travel to Canada or valid USNIV (entry stamps in passport, proof of the valid visa) • Statement explaining your current purpose of travel to Canada OR letter of invitation. 	<input type="checkbox"/>
<p>For visits to Family and Friends:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Letter of invitation • Proof of Personal Funds – original bank statement with three (3) months history. • Proof of immigration status of inviter (copy of Canadian permanent resident card; passport, citizenship card or work or study permit). • Financial documentation of the inviter (Notice of Assessment, T4, proof of employment, bank statement). <p>Note: Some inviters or hosts may prefer not to provide their personal information directly to the applicant. In such cases, the invitation letter should mention that those documents are available and may be provided to the Embassy upon request. Please be advised that this may cause delays in application processing.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>For Business Travel:</p>	
<p>Submit the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proof of Personal Funds – original bank statement with three (3) months history. • letter from your employer indicating the purpose of your travel, your itinerary within Canada and information about who will cover the cost of your travel; • letter from the Canadian business confirming duration(visit dates) and nature of your business. 	<input type="checkbox"/>
<p>For Seminars, Trade Shows, Conferences:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Proof of Personal Funds – original bank statement with three (3) months history. • Invitation, registration and hotel confirmation. 	<input type="checkbox"/>
<p>For Tourist Visitors:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Proof of Personal Funds – original bank statement with three (3) months history. • Submit detailed itinerary including proof of hotel reservation and airline booking. 	<input type="checkbox"/>
<p>For Super Visa for Parents and Grandparents:</p>	

Before you apply, make sure you understand the term of a Super Visa correctly by carefully reading the information on the IRCC website. Note, that failure to meet basic requirements will result in a refusal of the application.

The following documents must be submitted:

- Letter of invitation from your child or grandchild residing in Canada clearly indicating request for "Super Visa" and number of people in the inviter's household, including their names, dates of birth and relation to the host;
- Proof of relationship to your child or grandchild;
- Proof that your child or grandchild in Canada meets a minimum income threshold (i.e: Notice of Assessment, bank statements, employments letters, etc.);
- Evidence of a private medical insurance from a Canadian insurance company, valid for at least 1 year from the date of entry. Minimum coverage of \$100,000.
- Proof of Immigration medical examination (instructions will be issued by our office after application is submitted).



Заява на візу на тимчасове перебування – Контрольний перелік документів

Ви повинні надати завірений переклад будь-якого документу, мова якого не англійська чи французька.

Якщо Ви не надасте всіх необхідних документів, то Вам можуть відмовити або розгляд Вашої заяви може затриматися

Надання неправдивої інформації чи підроблених документів призведуть до негайної відмови і заборони подавати заяву на будь-яку візу до Канади на наступні п'ять років.

Будь-які завчасні приготування до подорожі здійснюються на Ваш власний ризик.

Для електронних заяв: після отримання повідомлення з нашого офісу з проханням надати паспорт до Міграційного відділу Посольства Канади в Україні, вам необхідно скористатись послугами одного з наших Візових центрів(ВЦ), щоб передати паспорт до Посольства. Персонал Візових центрів в Україні надає послуги українською, англійською та французькою мовами. Щоб знайти найближчий до Вас візовий центр, будь ласка, скористайтесь наступним посиланням: <http://www.cic.gc.ca/english/information/offices/vac.asp>

Всі заявники мають подати наступні документи:

Заповнена **заява на тимчасове перебування(ИММ 5257)**. Ця форма є необхідною для кожного заявника, включаючи кожну дитину, що супроводжує дорослого. Діти, які супроводжують дорослих і яким виповнилось 18 років повинні заповнити і підписати власні форми.



<p>Дві фотокартки для кожного заявника. Фотокартки повинні відповідати критеріям вимог до фотографій і містити ім'я та прізвище заявника друкованими літерами, підпис та дату на звороті. Фотокартки повинні бути зроблені протягом останніх 6 місяців.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>Чинний паспорт для кожної особи, що потребує візи. Кожна дитина незалежно від віку повинна мати власний проїзний документ. Кожен паспорт повинен:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Покривати термін поїздки, адже термін дії візи не може бути більшим, ніж термін дії паспорту • Мати мінімум дві чисті сторінки . <p>Якщо Ви не проживаєте в країні Вашого громадянства, просимо надати доказ легального перебування в країні Вашого проживання (наприклад дозвіл на навчання/роботу)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>Підтвердження працевлаштування - лист від працедавця, виданий протягом останніх двох місяців, що підтверджує Вашу посаду, посадові обов'язки, заробітну плату, додаткові виплати, тривалість працевлаштування та офіційну відпустку.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Якщо Ви маєте власний бізнес, просимо надати підтвердження Вашої підприємницької діяльності (документ про реєстрацію підприємця, офіційний лист з банку про стан Вашого бізнес-рахунку за останні 3 місяці). • Якщо Ви пенсіонер, прохання надати довідку про отримання пенсії з Пенсійного Фонду за останні 3 місяці. 	<input type="checkbox"/>
<p>Форма Інформація про сім'ю (IMM 5707) – заповнена, з датою та підписом .</p>	<input type="checkbox"/>
<p>Якщо Вас це стосується, подайте також:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Копії свідоцтва про шлюб та свідоцтв(а) про народження неповнолітніх дітей, які не подорожують з Вами до Канади. • Якщо ви студент - Документи, які підтверджують факт Вашого навчання. 	<input type="checkbox"/>
<p>Якщо Ви відповіли «так» на будь-яке питання анкети у розділі «BACKGROUND INFORMATION», то Вам також необхідно заповнити та підписати форму Schedule 1 (Application for Temporary Resident Visa – IMM 5257B) та додати її до Вашої заяви.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>Заявники, які відповідають категоріям наведеним нижче, повинні також надати наступні документи:</p>	
<p>CAN+: заявники, з попередніми поїздками до Канади за останні 10 років або ті, хто в даний час мають дійсну не імміграційну візу до Сполучених Штатів Америки (USNIV)</p> <ul style="list-style-type: none"> • підтвердження ваших попередніх подорожей до Канади або/та дійсна USNIV (штампи про перетин кордону, дійсна віза). • обґрунтування вашої теперішньої мети поїздки в Канаду або лист запрошення. 	<input type="checkbox"/>
<p>Візит до родини/друзів:</p>	

<ul style="list-style-type: none"> • Лист – запрошення. • підтвердження наявності особистих коштів (заощаджень) - офіційний лист з банку та рух коштів по рахунку за останні 3 місяці. • Документи, що підтверджують статус запрошувача (копія картки постійного проживання, копія паспорту, копія картки громадянина, дозвіл на навчання/працевлаштування). • документи про фінансовий стан запрошувача (виписка з податкової Notice of Assessment, форму T4, лист з місця роботи, документи з банку). <p>*Примітка: у випадку, коли запрошувач не бажає надавати особисту інформацію заявнику, в листі-запрошенні слід вказати, що ці документи можуть бути надані безпосередньо до Посольства за запитом. Будь ласка, зверніть увагу, що це може призвести до затримки в обробці Вашої заяви.</p>	<input type="checkbox"/>
Бізнес-подорож:	
<ul style="list-style-type: none"> • Надайте наступне: • підтвердження наявності особистих коштів (заощаджень) - офіційний лист з банку та рух коштів по рахунку за останні 3 місяці; • лист від вашого роботодавця із зазначенням мети та плану вашої поїздки та інформації про те, хто буде покривати ваші фінансові витрати; • лист від канадської компанії, що підтверджує тривалість (дати перебування) та характер вашої діяльності. 	<input type="checkbox"/>
Семінар, виставка, конференція:	
<ul style="list-style-type: none"> • 2) Прохання надати запрошення, підтвердження реєстрації та бронювання готелю. • 1) підтвердження наявності особистих коштів (заощаджень) - офіційний лист з банку та рух коштів по рахунку за останні 3 місяці. 	<input type="checkbox"/>
турист:	
<ul style="list-style-type: none"> • підтвердження наявності особистих коштів (заощаджень) - офіційний лист з банку та рух коштів по рахунку за останні 3 місяці; • детальний маршрут, включаючи бронювання готелів та квитків. 	<input type="checkbox"/>
Супер-віза:	
<p><i>Перед тим, як подавати заяву на Супер Візу перечитайте уважно визначення цієї категорії візи на http://www.cic.gc.ca/english/visit/supervisa.asp та переконайтеся, що Ви правильно зрозуміли її значення. Зауважте, що якщо Ви не виконаєте <u>основні вимоги</u>, то Вам буде відмовлено.</i></p> <p>Подача наступних документів є обов'язковою:</p> <ul style="list-style-type: none"> • лист-запрошення від вашого сина/доньки/онука/онуки, що проживає в Канаді з проханням видати Супер Візу. В листі має бути вказана кількість осіб, що проживають у помешканні запрошувача з зазначенням імен, дати народження та родинних зв'язків. • доказ Вашої спорідненості із дітьми чи онуками (копії свідоцтв(а) про народження, шлюбу). • Підтвердження того, що запрошувач відповідає вимогам щодо <u>мінімального рівня прибутку</u> (наприклад: виписка з податкової Notice of Assessment, довідки з банку, листи від працевлаштувачів, тощо.) • підтвердження медичного страхування не менше, ніж на один рік від дати 	

<p>в'їзду, від Канадської страхової компанії з мінімальним покриттям 100 000\$;</p> <ul style="list-style-type: none">• Медичне обстеження (направлення буде видане нашим офісом після подачі заяви).	
---	--